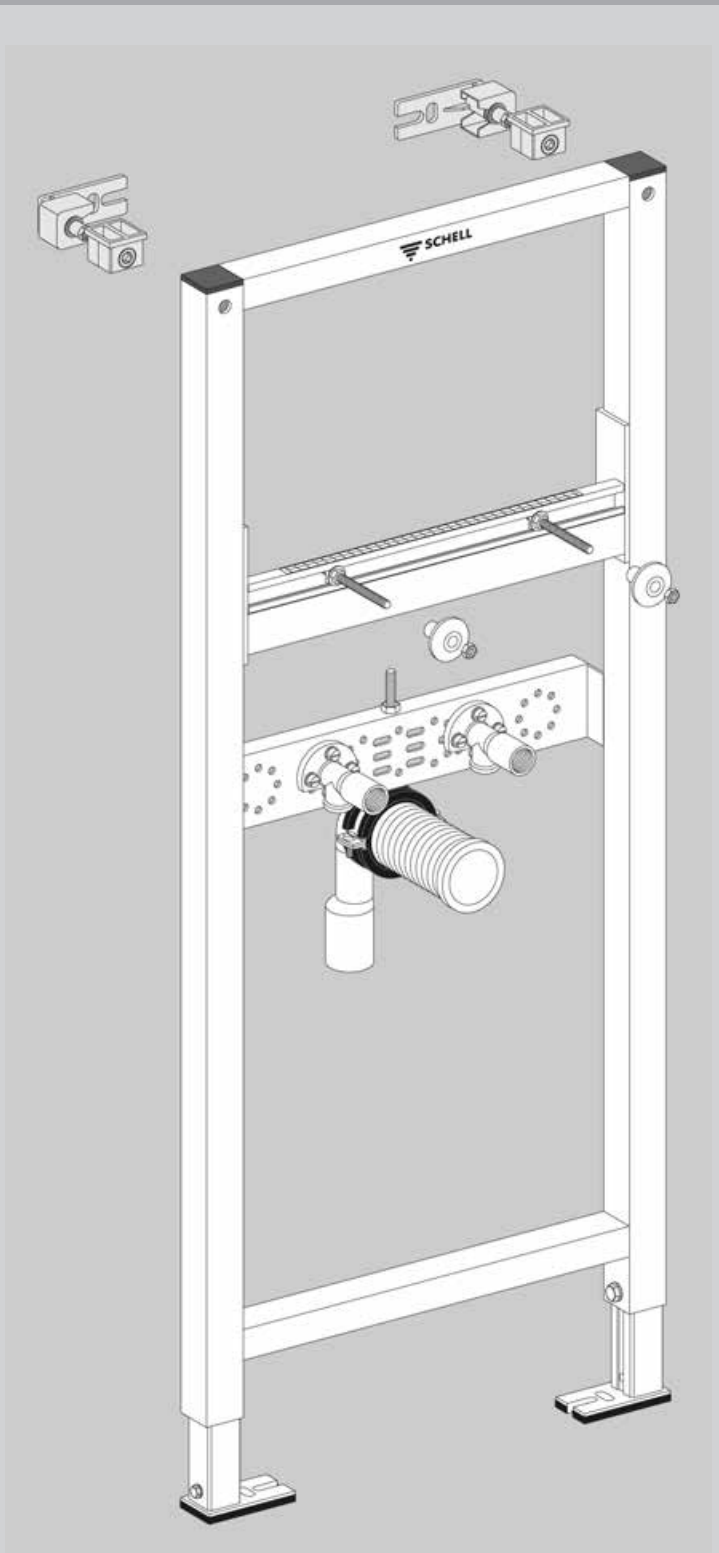


Waschtisch-Montagemodul COMPACT



(D) Montageanleitung Waschtisch-Montagemodul

Art.-Nr. 03 232 00 99

Zubehör:

Wandhalterungs-Set
Art.-Nr. 03 258 00 99

(NL) Montagevoorschriften Montagemodule voor wastafel

Art.-Nr. 03 232 00 99

Toebehoren:

Wandhouderset
Art.-Nr. 03 258 00 99

(F) Instructions de montage Module de montage pour lavabo

Réf. 03 232 00 99

Accessoires:

Kit de fixation mural
Réf. 03 258 00 99

(GB) Assembly instructions for wash basin mounting frame

Item no. 03 232 00 99

Accessories:

Wall mounting set
Item no. 03 258 00 99

(E) Instrucciones de montaje Módulo de montaje de lavabo

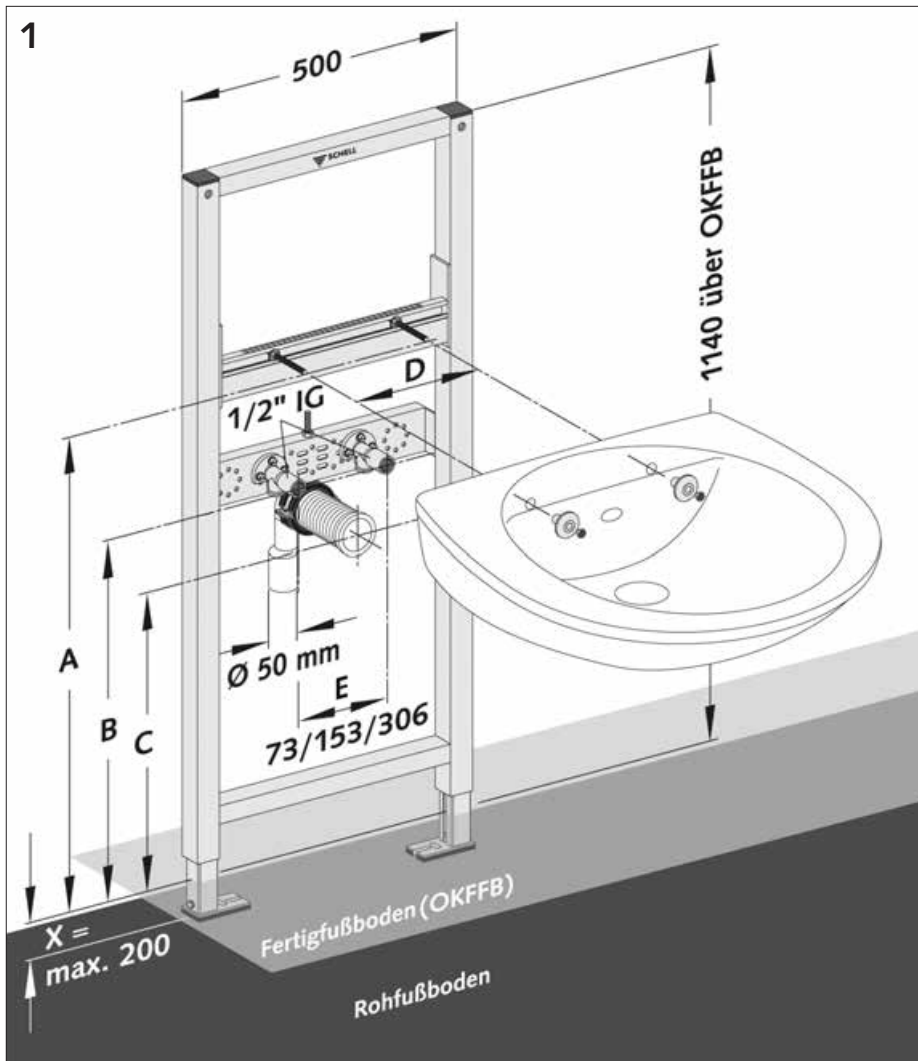
Art. No. 25 03 232 00

Accesorios:

Juego de anclaje a la pared
Art. No. 25 03 258 00

Made in Germany

 **SCHELL**



(D)

- Installationsmaße Hersteller beachten!

(NL)

- Respecteer de installatiematen opgegeven door de fabrikant!

(F)

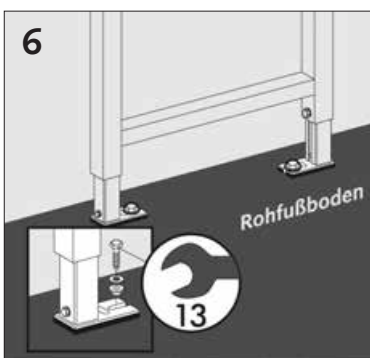
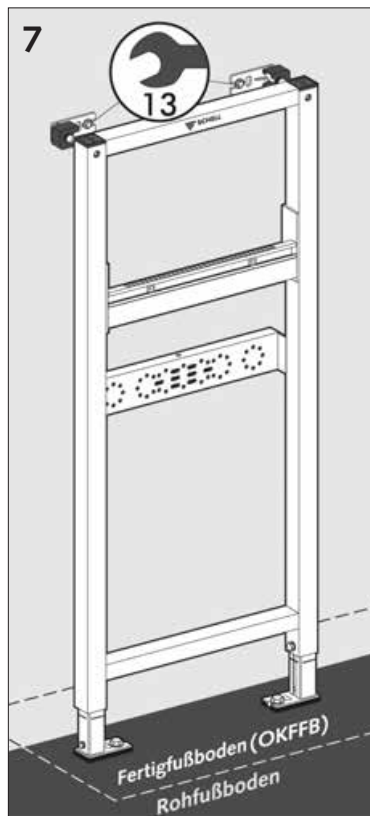
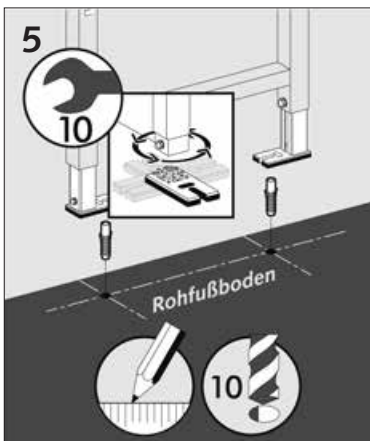
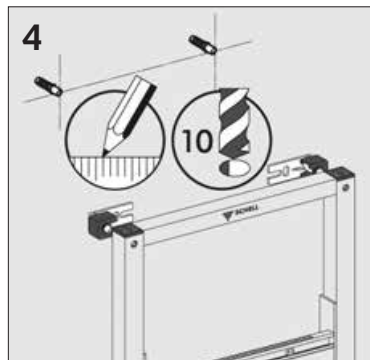
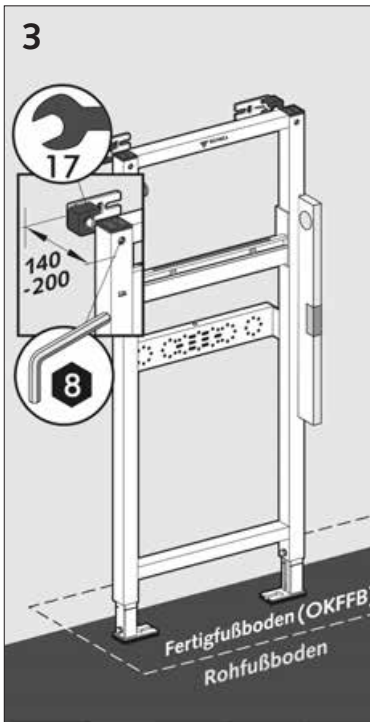
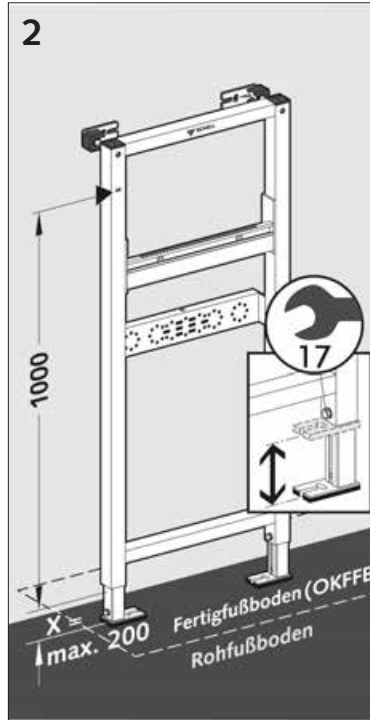
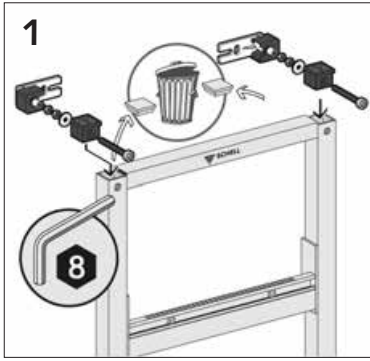
- Respecter les dimensions d'installation indiquées par le fabricant!

(GB)

- Observe installation dimensions of manufacturer!

(E)

- Observar las medidas de instalación del fabricante!



(D)

1. Ggfs. Wandhalterung montieren (Zubehör).
2. Montagehöhe einstellen
Höhe Meteriss =
Oberkante FFb + 1000 mm.
3. Montagemodul ausrichten.
4. Ggfs. Wandhalterung markieren und bohren.
5. Fußgestell markieren und bohren.
6. Fußgestell montieren.
7. Modul an tragfähiger Wand befestigen.

(NL)

1. Evtl. wandhouder monteren (Toebehoeren).
2. Montagehoogte instellen
Meterlijn =
bovenkant montagevloer + 1000 mm.
3. Montagemodule uitrichten.
4. Evtl. wandhouder markeren en boren.
5. Voetstuk markeren en boren.
6. Voetstuk monteren.
7. Module tegen een belastbare wand bevestigen.

(F)

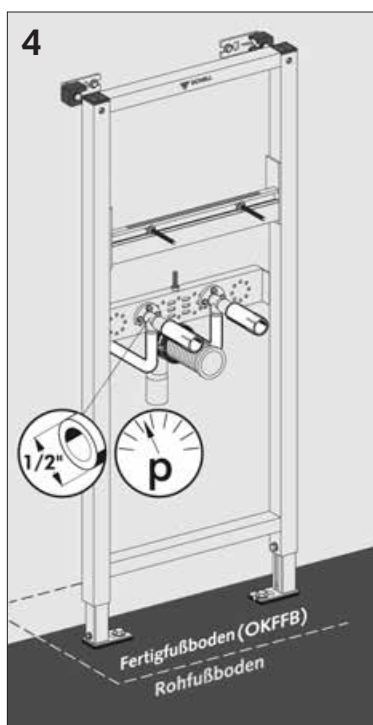
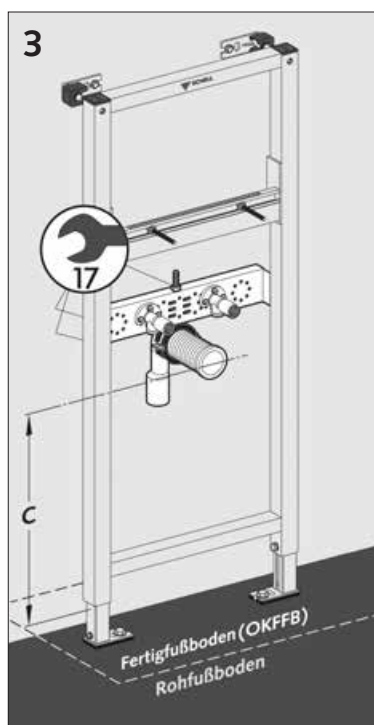
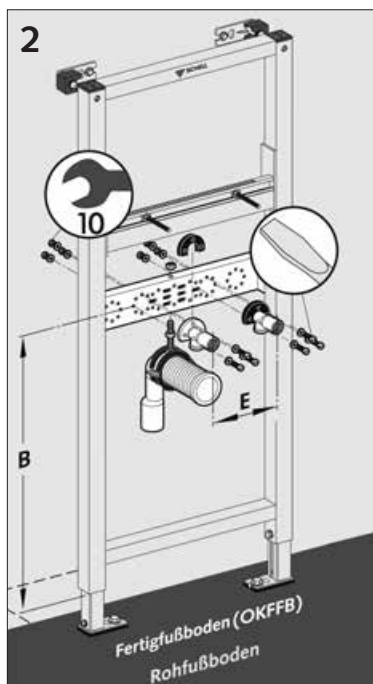
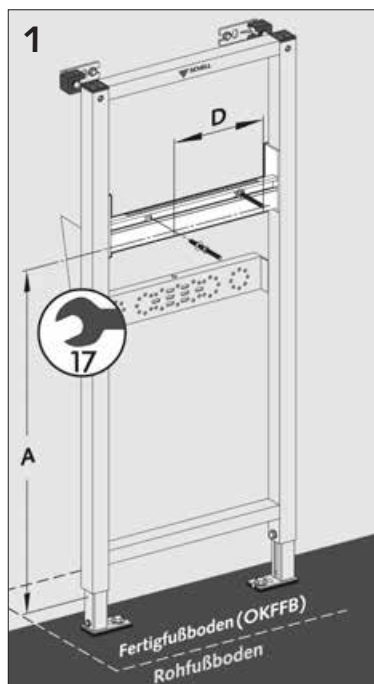
1. Le cas échéant, monter la fixation murale (Accessoires).
2. Régler la hauteur de fixation
Marquage 1 m =
Sol fini + 1000 mm.
3. Positionner le module de montage.
4. Le cas échéant, indiquer l'emplacement de la fixation murale et forer.
5. Indiquer l'emplacement des pieds et forer.
6. Fixer les pieds.
7. Fixer le module sur un mur supportant la charge.

(GB)

1. If required, install wall mounting set (Accessories).
2. Set up mounting height
1 meter height =
upper edge FFb (prefabricated floor) + 1000 mm.
3. Align mounting frame.
4. If required, mark wall mounting set and drill holes.
5. Mark supporting feet and drill holes.
6. Install supporting feet.
7. Fasten frame to load-bearing wall.

(E)

1. Montar el juego de anclajes de pared (Accesorios).
2. Ajustar la altura de montaje
Altura de cota métrica =
Canto superior suelo terminado + 1000 mm.
3. Alinear el módulo de montaje.
4. Marcar y taladrar el juego de anclajes a la pared.
5. Marcar las patas y taladrar.
6. Montar las patas.
7. Fijar el módulo en una pared firme.



(D)

1. Höhe und Abstand der Waschtischbefestigung einstellen **(A) (D)**, (Herstellerangaben beachten).
2. Höhe und Abstand der Eckventile einstellen **(B) (E)**.
3. Höhe Abfluss nach Herstellerangaben einstellen **(C)**.
4. Wasseranschluss herstellen, Druckprobe durchführen.

(NL)

1. Hoogte en breedte van de wastafelbevestiging instellen **(A) (D)**, (Voorschriften van de fabrikant respecteren).
2. Hoogte en afstand van de hoekregelkranen instellen **(B) (E)**.
3. Hoogte afvoer volgens aanwijzingen van fabrikant instellen **(C)**.
4. Wateraansluiting tot stand brengen, drukttest uitvoeren.

(F)

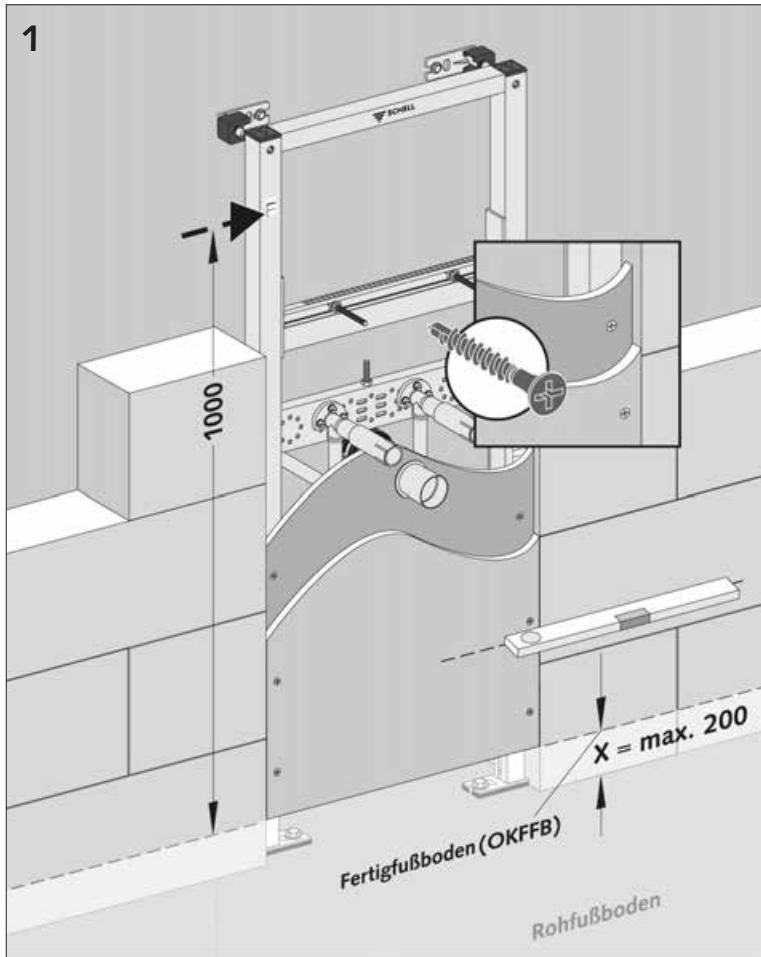
1. Régler la hauteur et la largeur de la fixation du lavabo **(A) (D)**, (Respecter les indications du fabricant).
2. Ajuster l'hauteur et la distance des robinets d'équerre **(B) (E)**.
3. Ajuster l'hauteur de l'écoulement selon les instructions du fabricant **(C)**.
4. Réaliser le raccordement d'eau, effectuer des essais de pression.

(GB)

1. Set up height and width of wash basin fixture **(A) (D)**, (observe manufacturer's instructions).
2. Adjust height and distance of angle valves **(B) (E)**.
3. Set-up outlet in accordance with the manufacturer's instructions **(C)**.
4. Connect water supply, perform pressure test.

(E)

1. Ajustar la altura y anchura de la fijación para el lavabo **(A) (D)**, (Observar las indicaciones del fabricante).
2. Ajustar la altura y anchura de las válvulas de acuerdo con las indicaciones del fabricante **(B) (E)**.
3. Ajustar la altura del desagüe de acuerdo con las indicaciones del fabricante **(C)**.
4. Conectar la alimentación de agua, realizar test de presión.



(D)

1. Modul frontseitig mit
Trockenbauplatten verblenden.

(NL)

1. Module aan de voorkant met
droogbouwplaten afwerken.

(F)

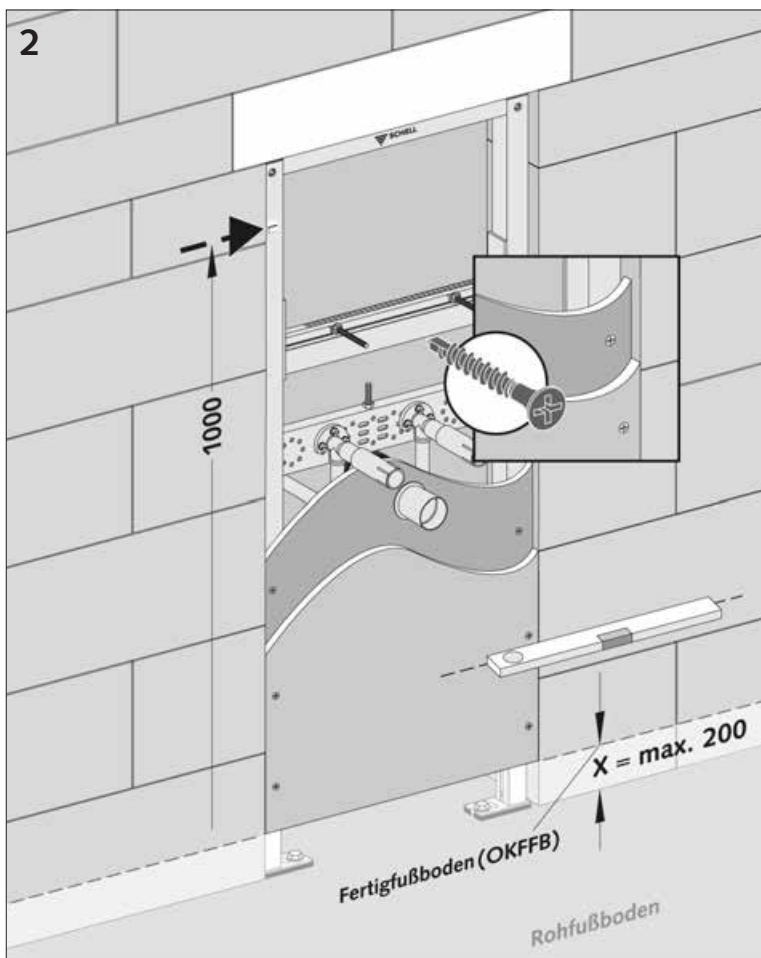
1. Achever l'avant du module avec deux
plaques de plâtre.

(GB)

1. On front, face frame with dry
construction building boards.

(E)

1. Cubrir el módulo por la parte frontal
con paredes de fibra de yeso de doble
capa.



(D)

2. Schallschutzanforderungen und Statik
beachten!

(NL)

2. Respecteer de eisen i.v.m. de geluidsisolatie
en de statica!

(F)

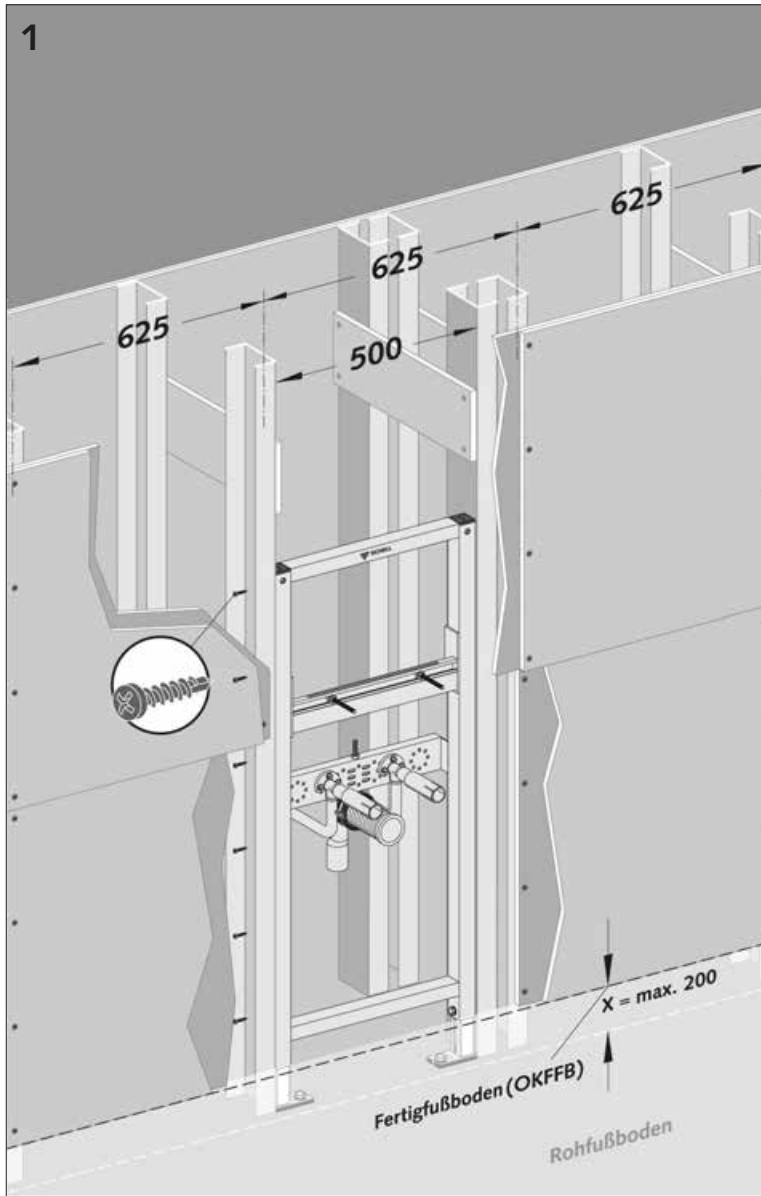
2. Respectez les exigences en matière
d'isolation phonique et de statique!

(GB)

2. Observe requirements of noise protection
regulations and structural statics!

(E)

2. Observar los requerimientos de protección
acústica y estática!



- (D)**
1. Montagemodul ausrichten und seitlich an Ständerwerk befestigen, evtl. zusätzliches Profil montieren.
Profile ausreichend gegen Durchbiegung verstärken.
- (NL)**
1. Montagemodule uitrichten en zijdelings aan het skelet bevestigen, evtl. bijkomend profiel monteren.
Profielen voldoende verstevigen tegen doorbuiging.
- (F)**
1. Positionner le module de montage et et fixez-le latéralement sur l'ossature, éventuellement monter un profil supplémentaire.
Renforcer si nécessaire suffisamment l'ossature.
- (GB)**
1. Align mounting frame and fix sides to metal or wood supports, mount additional profile - if necessary.
Reinforce profiles sufficiently against deflection.
- (E)**
1. Alinear el módulo de montaje y fijarlo, lateralmente en el soporte bastidor, colocar un perfil adicional - si es necesario.
Reforzar suficientemente los perfiles contra la flexión.

Vorschriften / Voorschriften / Prescriptions / Regulations / Normas

- (D) Montage unter Beachtung von:**
 DIN 18183 Montagewände aus Gipskartonplatten
 DIN 1053 Mauerwerke
 DIN 4109 Schallschutz im Hochbau
- (NL) Neem tijdens de montage volgende voorschriften in acht:**
 DIN 18183 Montagewanden uit gips platen
 DIN 1053 Metselwerk
 DIN 4109 Geluidsisolatie bij hoogbouw
- (F) Lors du montage, respectez les prescriptions suivantes:**
 DIN 18183 Parois de fixation en plaques de plâtre
 DIN 1053 Maçonneries
 DIN 4109 Isolation phonique dans la construction d'immeubles
- (GB) Assembly in accordance with:**
 DIN 18183 Mounting walls made from gypsum plasterboards
 DIN 1053 Masonry
 DIN 4109 Noise protection in construction building
- (E) Montaje de acuerdo con:**
 DIN 18183 Paredes de montaje de placas de yeso encartonado
 DIN 1053 Mampostería
 DIN 4109 Protección acústica en construcción de edificios.

SCHELL GmbH & Co. KG
 Armaturentechnologie
 Raiffeisenstraße 31
 57462 Olpe
 Tel.: +49 02761 892-0
 Fax: +49 02761 892-199
 info@schell.eu
 www.schell.eu